

## Rövidítések a recepteken

### 1. A recepteken használatos mennyiségek és rövidítésük

A súlymennyiséget grammal számítják, és arab számokkal írják. Űrmennyiség megjelölésekor meg kell adni a mértékegységet (cl vagy ml). A zárójelben római szám áll (№ ...), ha a mértékegységnek nincs törtrésze.

*gramma, -matis n*

*litra, -ae f*

gma	<i>gramma</i>
cgma	<i>centigramma</i>
mgma	<i>milligramma</i>
gta	<i>grammata</i>
lam	<i>litram</i>
las	<i>litras</i>
gtt	<i>guttam, guttas</i>
scat.	<i>scatulam, scatulas</i>

### 2. A recepteken szokásos egyéb rövidítések jegyzéke

<i>āā</i>	<i>ana</i>	<i>egyenként</i>
<i>ad caps. amyl.</i>	<i>ad capsulas amylaceas</i>	<i>ostyatokokba</i>
<i>ad chart. cer.</i>	<i>ad chartam ceratam</i>	<i>viaszos papírba</i>
<i>ad libit.</i>	<i>ad libitum</i>	<i>tetszés szerint</i>
<i>ad man. med.</i>	<i>ad manus medici</i>	<i>az orvos kezéhez</i>
<i>ad oll. (tect.)</i>	<i>ad ollam (tectam)</i>	<i>(fedett) tégelybe</i>
<i>ad sacc. pap.</i>	<i>ad sacculum papyraceum</i>	<i>papírzacskóba</i>
<i>ad scat.</i>	<i>ad scatulam</i>	<i>dobozba</i>
<i>ad us. ext.</i>	<i>ad usum externum</i>	<i>külső használatra</i>
<i>ad us. med.</i>	<i>ad usum medicinale</i>	<i>orvosi használatra</i>
<i>ad us. propr.</i>	<i>ad usum proprium</i>	<i>saját használatra</i>
<i>ad us. vet.</i>	<i>ad usum veterinarium</i>	<i>állatorvosi használatra</i>
<i>ad vitr. all.</i>	<i>ad vitrum allatum</i>	<i>hozott üvegbe</i>
<i>ad vitr. coll. ampl.</i>	<i>ad vitrum collo amplo</i>	<i>széles szájú üvegbe</i>
<i>ad vitr. fusc.</i>	<i>ad vitrum fuscum</i>	<i>sötét üvegbe</i>
<i>ad vitr. gutt.</i>	<i>ad vitrum guttatorium</i>	<i>csepegtető üvegbe</i>
<i>Add.</i>	<i>Adde!</i>	<i>Adj hozzá!</i>
	<i>Addatur!</i>	<i>Adassék hozzá!</i>
	<i>Addantur!</i>	<i>Adassanak hozzá!</i>
<i>bis i. d.</i>	<i>bis in die</i>	<i>naponta 2 ×</i>
<i>caps. cer.</i>	<i>capsula cerata</i>	<i>viaszos tok</i>
<i>col.</i>	<i>colatura</i>	<i>szűrlet</i>
<i>Conc.</i>	<i>Concide!</i>	<i>Aprítsd össze!</i>
<i>Cont.</i>	<i>Contunde!</i>	<i>Zúzd össze!</i>
<i>cont.</i>	<i>continens</i>	<i>amely tartalmaz, tartalmazó</i>
<i>Coqu.</i>	<i>Coque!</i>	<i>Főzd!</i>
	<i>Coquatur!</i>	<i>Főzessék!</i>
	<i>Coquantur!</i>	<i>Főzessenek!</i>

D.	Da! Detur! Dentur!	<i>Add ki! Adassék ki! Adassanak ki!</i>
D. ad...	Da ad...! Detur ad...! Dentur ad...!	<i>Tedd ...-be! Tétessék ...-be! Tétessenek ...-be!</i>
D. in vitr. pil. tect.	Da in vitro pileolo tecto!	<i>Add ki gumisapkával fedett üvegben!</i>
D. s. sign. ven.	Da sub signo veneni!	<i>Add ki mérég jelzés alatt!</i>
Da cum pip.	Da cum pipetta!	<i>Add ki pipettával!</i>
dec.	decoctum	<i>főzet</i>
Dent. tal. dos. №...	Dentur tales doses numero...!	<i>Adassék ki szám szerint... ilyen adag!</i>
Dil.	Dilue!	<i>Hígítsd!</i>
Div. i. dos. aequ. №...	Divide in doses aequales numero...!	<i>Oszd fel szám szerint... egyenlő adagra!</i>
eleosacch.	eleosaccharum	<i>olajcukor</i>
empl.	emplastrum	<i>tapasz</i>
emuls.	emulsio	<i>emulzió</i>
ex temp.	ex tempore	<i>azonnalra, rendelésre</i>
extr. fl.	extractum fluidum	<i>folyékony kivonat</i>
f.	fiat fiant	<i>legyen legyenek</i>
fict.	fictile	<i>tégely</i>
glob. vag.	globulus vaginalis	<i>hüvelygolyó</i>
h.	hora	<i>óra</i>
i. a.	intra arteriam	<i>verőérbe</i>
i. m.	intra musculum	<i>izomba</i>
i. v.	intra venam	<i>vénába</i>
inf. <sup>1</sup>	infusum	<i>forrázat</i>
inf. <sup>2</sup>	infans	<i>csecsemő</i>
l. a.	lege artis	<i>a műszabály szerint</i>
lag. orig.	lagoena originalis	<i>eredeti (gyári) palack</i>
lin.	linimentum	<i>kenet, balzsam</i>
M.	Misce!	<i>Keverd össze!</i>
mass. pil.	massa pilularum	<i>pilulamassza</i>
Ne reit.	Ne reiteretur!	<i>Nem szabad megismételni!</i>
Ne rep.	Ne repetatur!	<i>Nem szabad megismételni!</i>
Obd.	Obduc! Obducatur! Obducantur!	<i>Vond be! Vonassék be! Vonassanak be!</i>
per rect.	per rectum	<i>végbélen keresztül</i>
pil.	pilula	<i>pilula, pirula</i>
pro d.	pro die	<i>egy napra</i>
pro dos.	pro dosi	<i>egy adagra, adagonként</i>
pro inf.	pro infante	<i>csecsemőnek</i>
pro inhal.	pro inhalatione	<i>belégzésre</i>
pro parv.	pro parvulo	<i>kisgyermeknek</i>
pro us. ext.	pro usu externo	<i>külső használatra</i>
pro us. propr.	pro usu proprio	<i>saját használatra</i>
pulv.	pulvis	<i>por</i>
qu. l.	quantum libet	<i>amennyi tetszik</i>
qu. s.	quantum satis	<i>amennyi elegendő</i>
Reit.	Reiteretur!	<i>Ismételtessék meg!</i>

rem.	remanentia	<i>maradék</i>
Rep.	Repetatur!	<i>Ismételtessék meg!</i>
S.	Signa!	<i>Jelezd!</i>
	Signetur!	<i>Jeleztessék!</i>
	Signentur!	<i>Jeleztessenek!</i>
seu sim.	seu simile	<i>vagy hasonló</i>
sol.	solutio	<i>oldat</i>
Solv.	Solve!	<i>Oldd fel!</i>
	Solvatur!	<i>Oldassék fel!</i>
	Solvantur!	<i>Oldassanak fel!</i>
supp.	suppositorium	<i>kúp</i>
t. m.	tota massa	<i>az egész tömeg</i>
ter i. d.	ter in die	<i>naponta 3×</i>
ungt.	unguentum	<i>kenőcs</i>
v. c. epist. vitr.	vitrum cum epistomeo vitreo	<i>üveg dugós üveg</i>
v. gutt.	vitrum guttatorium	<i>csepegtető üveg</i>
vehic.	vehiculum	<i>vivőanyag</i>